

Recommendation

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons that Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, now before the House, be amended in the Schedule thereto

(a) by striking out Item 2 on pages 38 and 39 thereof;

(b) by adding, immediately after Item 4 at page 40 thereof, the following Item:

"4. Government Expenditures Restraint Act 1976-77, c. 3

Section 2 is repealed and the following substituted therefor:

"1972, c. 14, ss. 4, 5

2. Sections 7 and 8 of the *Adult Occupational Training Act* are repealed and the following substituted therefor:

Training or other allowances authorized

"7. The Commission may pay to every adult who is being trained in an occupational training course described in subsection 5 (2) or an occupational training course in which his enrolment was arranged by a manpower officer a training allowance related to the family circumstances and living costs of that adult and such other allowances related to the training at such rates and under such circumstances as are prescribed by the regulations.

Annual review of rates

8. The Commission shall review the rates at which training or other allowances are payable under this Act each year prior to April 1 of that year." ;

(c) by renumbering the Items of the Schedule accordingly.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) for Mr. Orlikow, seconded by Mr. Symes, moved motion numbered 13,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, be amended in Clause 41 by striking out line 14 at page 18 and substituting the following therefor:

"sections 34 to 37 of the said Act are repealed."

Mr. Symes, seconded by Mr. Rodriguez, moved motion numbered 14,—That Bill C-27, An Act to establish the Department of Employment and Immigration, the Canada Employment and Immigration Commission and the Canada Employment and Immigration Advisory Council, to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 and to amend certain other statutes in consequence thereof, be amended in Clause 41 by striking out line 17 at page 18 and substituting the following therefor:

"than twenty weeks of insurable".

Recommandation

Son Excellence le Gouverneur général recommande à la Chambre des communes que le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois, dont la Chambre est maintenant saisie, soit modifié, à l'annexe, de la façon suivante:

a) en retranchant l'item 2 aux pages 38 et 39;

b) en ajoutant, après l'item 4, page 40, l'item suivant:

"4. Loi sur la compression des dépenses du gouvernement, 1976-77, c. 3

L'article 2 est abrogé et remplacé par ce qui suit:

1972, c. 14, art. 4, 5

2. Les articles 7 et 8 de la *Loi sur la formation professionnelle des adultes* sont abrogés et remplacés par ce qui suit:

Allocations de formation ou autres allocations

"7. La Commission peut payer à tout adulte qui suit un cours de formation professionnelle désigné au paragraphe 5 (2) ou un cours de formation professionnelle où il a été inscrit à la suite des dispositions prises par un fonctionnaire de la main-d'oeuvre, une allocation de formation en rapport avec sa situation familiale et ses frais d'entretien et d'autres allocations en rapport avec sa formation calculées aux taux et selon les modalités prévues par les règlements.

Révision annuelle des taux des allocations

8. La Commission doit reviser tous les ans, avant le 1^{er} avril, les taux des allocations, notamment de formation prévues par la présente loi.»

c) en modifiant en conséquence la numérotation des items de l'annexe.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), au nom de M. Orlikow, appuyé par M. Symes, propose la motion numéro 13,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois, à l'article 41, en retranchant la ligne 15, page 18, et en la remplaçant par ce qui suit:

«ainsi que les articles 34 à 37 de ladite loi sont».

M. Symes, appuyé par M. Rodriguez, propose la motion numéro 14,—Qu'on modifie le Bill C-27, Loi créant le ministère de l'Emploi et de l'Immigration, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, le Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration, et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage et d'autres lois, à l'article 41, en retranchant la ligne 18, page 18, et en la remplaçant par ce qui suit:

«emploi assurable pendant plus de vingt».